



Regionaalarengukomisjon

2017/0309(COD)

30.4.2018

ARVAMUS

Esitaja: regionaalarengukomisjon

Saaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

mis käsitleb ettepanekut võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse otsust nr 1313/2013/EL liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta
(COM(2017)0772 – C8-0409/2017 – 2017/0309(COD))

Arvamuse koostaja: Daniel Buda

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Euroopa kodanikukaitse mehhanism on tähtis Euroopa Liidu strateegia, mille kaudu saab kiiresti tegutseda hädaolukordades, mis võivad tekkida Euroopa Liidu territooriumil või sellest väljaspool, ning mille abil on võimalik anda kõigis osalevates riikides olemasolevate ressursside ühise kasutuse kaudu koordineeritud abi. Parandada tuleb aga selle ennetus-, valmisoleku-, korraldus- ja hädaolukordade ohjamise suutlikkust.

Arvamuse koostaja on seisukohal, et ELi kodanikukaitse mehhanism on väga vajalik, et täita Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 196, millega soodustatakse liikmesriikide vahelist koostööd, et tõhustada loodusõnnetuste või inimtegevusest tingitud õnnetuste ennetamiseks ja nende eest kaitsmiseks loodud süsteeme.

Seetõttu peab arvamuse koostaja kiiduväärseks Euroopa Komisjoni ettepanekut, mille eesmärk on praegust solidaarsusmehhanismi lihtsustada ja tugevdada ning eraldada rohkem Euroopa Liidu raha, et luua lisaks liikmesriikide enda vahenditele suur Euroopa vahendite reserv, millest saab liikmesriikide vahendeid täiendada.

Arvamuse koostaja rõhutab, et Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kaudu juba toetatakse kliimamuutustega kohanemist, riskiennetust ja -ohjet. Peale selle on arvamuse koostaja seisukohal, et hõlbustamiseks abi kiiret ja tõhusat andmist, tuleks rescEU raames vahendite kasutuselevõtmisel lähtuda piirkondlikust tegutsemisviisist, mis tähendab eelkõige kohalike ja piirkondlike omavalitsuste suutlikkuse suurendamist ja vahendite kaasamist, et piirkonna eripärasid paremini arvesse võtta.

Et katastroofide jätkusuutlik ennetus ja nende korral tegutsemine oleks tõhusam ja tulemuslikum, on väga oluline kasutada ära eri liidu rahaliste vahendite koostoimet. Seetõttu innustab arvamuse koostaja eri vahendeid, sealhulgas Euroopa Liidu Solidaarsusfondi (ELSF), ühtse meetodi alusel paremini koordineerima ja koos kasutama.

Arvamuse koostaja toetab ka komisjoni ettepanekut luua selles valdkonnas eri liikmesriikides olemasolevate oskuste ja teadmiste võrgustik, kuhu arvamuse koostaja arvates võiksid kuuluda ka tippkeskused ja ülikoolid.

Ühtlasi on arvamuse koostaja seisukohal, et välja tuleks töötada parem teavitusstrateegia, millega muuta ELi kodanikukaitse mehhanismi raames toimuv tegevus ja saavutatud tulemused kodanikele paremini nähtavaks ning suurendada nende usku sellesse, et liit suudab katastroofe ennetada ja nende korral tegutseda.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Regionaalarengukomisjon palub vastutaval keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Liidu kodanikukaitse mehhanismiga (edaspidi „liidu mehhanism“), mille tegevust reguleeritakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 1313/2013/EL¹², tugevdatakse liidu ja **liikmesriikide** vahelist koostööd ning lihtsustatakse kodanikukaitsealast koordineerimist, et parandada liidu reageerimist loodus- ja inimtegevusest tingitud õnnetustele.

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta otsus nr 1313/2013/EL liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

Muudatusettepanek

(1) Liidu kodanikukaitse mehhanismiga (edaspidi „liidu mehhanism“), mille tegevust reguleeritakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 1313/2013/EL¹², tugevdatakse liidu, **liikmesriikide ja nende piirkondade** vahelist koostööd ning lihtsustatakse kodanikukaitsealast koordineerimist, et parandada liidu reageerimist loodus- ja inimtegevusest tingitud õnnetustele.

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta otsus nr 1313/2013/EL liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Loodusõnnetused ja inimtegevusest tingitud õnnetused võivad meid tabada ükskõik kus üle maailma, **sageli ilma hoiatuseta. Kliimamuutustest tulenevad ja riikide piire ületavad loodusõnnetused ja inimtegevusest tingitud õnnetused** on muutunud üha sagedasemaks, äärmuslikumaks ja keerukamaks. Õnnetustest tulenevad inimlikud, keskkonnaalased või majanduslikud tagajärjed **võivad olla** tohutud.

Muudatusettepanek

(3) Loodusõnnetused ja inimtegevusest tingitud õnnetused võivad meid tabada ükskõik kus üle maailma. **Loodusõnnetused, mida võimendavad kliimamuutused, ja inimtegevusest tingitud õnnetused, sealhulgas uut liiki ohud, nagu sisejulgeolekuga seotud ohud,** on muutunud üha sagedasemaks, äärmuslikumaks ja keerukamaks **ning ületavad riikide piire.** Õnnetustest tulenevad inimlikud, keskkonnaalased või majanduslikud tagajärjed **on sageli keskpikas ja pikas perspektiivis** tohutud.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu otsus

Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Hiljutised kogemused on näidanud, et lootmine liidu mehhanismi poolt koordineeritud ja vahendatud vabatahtlikult pakutavale abile ei taga alati õnnetusest mõjutatud inimeste põhivajaduste **rahuldaval viisil** täitmiseks piisavate vahendite olemasolu, samuti ei ole asjakohaselt kaitstud keskkond ja vara. Eriti kehtib see juhul, kui liikmesriike tabavad **samaaegselt korduvad** õnnetused ja kollektiivne suutlikkus jääb ebapiisavaks.

Muudatusettepanek

(4) Hiljutised kogemused on näidanud, et lootmine liidu mehhanismi poolt koordineeritud ja vahendatud vabatahtlikult pakutavale abile ei taga alati õnnetusest mõjutatud inimeste põhivajaduste **õigeaegselt ja rahuldavaks** täitmiseks piisavate vahendite olemasolu, samuti ei ole asjakohaselt kaitstud keskkond ja vara. Eriti kehtib see juhul, kui liikmesriike ja nende piirkondi, samuti lähinaabruses asuvaid liikmesriike ja piirkondi tabavad **korduvad ja samaaegsed** õnnetused ning kollektiivne suutlikkus jääb ebapiisavaks. **Süsteemi tuleks tõhustada ning liikmesriigid peaksid võtma asjakohaseid ennetavaid meetmeid, et säilitada riigi suutlikkus ja tugevdada seda sellise tasemeni, mis on piisav, et õnnetustele nõuetekohaselt reageerida.**

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Ennetustegevus on õnnetustevastases kaitses üliolulise tähtsusega ning see nõuab edasisi meetmeid. Selleks peaksid liikmesriigid **regulaarselt** jagama riskihindamisi ja õnnetustega seotud riskijuhtimise kavade kokkuvõtteid, et tagada õnnetuste ohjamisel integreeritud lähenemisviisi rakendamine, mis seob endas riskide ennetamise, nendeks valmisoleku ja neile reageerimisega seotud meetmeid. Lisaks sellele peaks komisjon **olema suuteline** nõudma liikmesriikidelt **spetsiaalsete, konkreetsete õnnetustega** seotud ennetus- ja **valmisolekukavade** esitamist, seda eelkõige selleks, et maksimeerida

Muudatusettepanek

(5) Ennetustegevus on õnnetustevastases kaitses üliolulise tähtsusega ning see nõuab edasisi meetmeid **kõikidel tasanditel, kuna kliimamuutused mõjutavad kõiki territooriume ja on oma olemuselt piiriülesed**. Selleks peaksid liikmesriigid **koostöös kohalike ja piirkondlike omavalitsustega** jagama riskihindamisi ja õnnetustega seotud riskijuhtimise kavade kokkuvõtteid, et tagada õnnetuste ohjamisel, **sealhulgas piiriüleste juhtumite korral, võimalikult kiiresti** integreeritud lähenemisviisi rakendamine, mis seob endas riskide ennetamise, nendeks valmisoleku ja neile reageerimisega seotud

õnnetustega seotud riskijuhtimiseks antavat üldist liidu toetust. Halduskoormust **peaks vähendama ja ennetusstrateegiaid tõhustama, tagades muu hulgas vajalikud seosed** muude oluliste liidu tegevuspõhimõtete ja rahastamisvahenditega, eelkõige määruse (EL) nr 1303/2013¹³ põhjenduses 2 loetletud Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega.

meetmeid, **muu hulgas hariduse ja kutsealase koolituse kaudu**. Lisaks sellele peaks komisjon **vajaduse korral** nõudma liikmesriikidelt **konkreetsete õnnetuste, nagu maaväriinate, põua, kuumalainete, metsa- või maastikutulekahjude, üleujutuste ja veepuuduse ning humanitaar- ja tehnoloogiliste katastroofidega seotud spetsiaalsete koolitus-, ennetus-, valmisoleku- ja evakueerimiskavade** esitamist, seda eelkõige selleks, et maksimeerida õnnetustega seotud riskijuhtimiseks antavat üldist liidu toetust. **On oluline vähendada halduskoormust ning tõhustada ennetusstrateegiaid ja operatiivset suutlikkust, ka piiriülel tasandil, parandades muu hulgas seoseid ja koordineerimist** muude oluliste liidu tegevuspõhimõtete ja rahastamisvahenditega, eelkõige määruse (EL) nr 1303/2013¹³ artiklis 1 ja põhjenduses 2 loetletud Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega **ning Euroopa Liidu Solidaarsusfondiga. Sellega seoses tuleb rõhutada, et Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide kaudu juba toetatakse kliimamuutustega kohanemist, riskiennetust ja -juhtimist ning selle eesmärgi saavutamiseks on kehtestatud eeltingimused.**

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1303/2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(5 a) Liidu makropiirkondlikud strateegiad võivad pakkuda kvaliteetseid koostööraamistikke, et luua ennetavad operatiivmeetmed ning reageerimis- ja juhtimiskeskused, võimaldades kõnealuses valdkonnas koostööd ka naabruses asuvate kolmandate riikidega.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6) Tõhustada tuleb kollektiivset võimet õnnetusteks valmistuda ja nendele reageerida eelkõige Euroopas vastastikuse abi andmise kaudu. Lisaks Euroopa hädaolukordadele reageerimise suutlikkuse (nüüdsest „Euroopa kodanikukaitse ühisressurs“⁴) poolt juba pakutavate võimaluste tugevdamisele peaks komisjon kasutusele võtma ka rescEU. rescEU peaks hõlmama suutlikkust reageerida sellistele **hädaolukordadele** nagu metsa- või maastikutulekahjud, ulatuslikud üleujutused **ja maavärinad**, samuti peaks Terviseorganisatsiooni standarditele vastavad välihaiglad ja meditsiini rühmad, keda on võimalik kiiresti tööle rakendada.

(6) Tõhustada tuleb kollektiivset võimet **õnnetustega seotud koolitusi korraldada**, õnnetusteks valmistuda ja nendele reageerida eelkõige Euroopas **tulemusliku** vastastikuse abi andmise **ja koostöö** kaudu, **sest nii on võimalik tagada, et sekkumisvajadust saab paremini prognoosida ja abi andmisele kuluvat aega märkimisväärselt lühendada**. Lisaks Euroopa hädaolukordadele reageerimise suutlikkuse (nüüdsest „Euroopa kodanikukaitse ühisressurs“ **või „kodanike abistamise kohustus“**) poolt juba pakutavate võimaluste tugevdamisele peaks komisjon kasutusele võtma ka rescEU. rescEU peaks hõlmama **eelnevat ühist** suutlikkust reageerida sellistele **loodusõnnetustele ja inimtegevusest tingitud õnnetustele** nagu metsa- või maastikutulekahjud, ulatuslikud üleujutused, **maavärinad, terrorismioht ning muud ettenägematud olukorrad, sealhulgas võimalik terav ravimipuudus**, samuti peaks sinna kuuluma Maailma

Terviseorganisatsiooni standarditele vastavad välihaiglad ja meditsiini rühmad, keda on võimalik kiiresti **ja samaaegselt mitmes erinevas asukohas** tööle rakendada. **rescEU hõlmatavad operatiivvahendid tuleks teha taotluse korral kättesaadavaks reageerimisoperatsioonidele, et kõrvaldada suutlikkuse puudujääke ja tugevdada kodanikukaitse ühisressursi raames tehtavaid jõupingutusi. Äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaades ja -territooriumidel võetavate meetmete jaoks tuleks kehtestada erisätted, arvestades nende kaugust ja eripära.**

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6 a) Piirkondlikel ja kohalikel omavalitsustel on õnnetuste ennetamisel ja ohjamisel väga oluline roll ning nende reageerimisvahendid tuleb asjakohaselt kaasata käesoleva otsuse alusel toimuvasse koordineerimis- ja kasutuselevõtutegevusse kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga, et vähendada kattumisi ja soodustada koostöömismisvõimet. Asjaomased omavalitsused saavad ennetustöös palju ära teha ja nad on ka esimesed, kes pärast õnnetust koos oma vabatahtlikega tegutsema hakkavad. Seetõttu tuleb kohalikul, piirkondlikul ja piiriülesel tasandil pidevalt koostööd teha, et luua ühised häiresüsteemid kiireks reageerimiseks enne rescEU kasutuselevõttu, samuti korraldada korrapäraseid avalikke teavituskampaaniaid, milles käsitletakse

esmaseid reageerimismeetmeid.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 6 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(6 b) Et abi saaks kiiresti ja tõhusalt kasutama hakata, peaks rescEU raames vahendite kasutuselevõtmisel olema ka territoriaalne mõõde ning tuleks võtta arvesse, et piirkondade eripäradega arvestamiseks ja õnnetuse põhjustatud kahju piiramiseks on oluline lähtuda piirkondlikust ja vajaduse korral kogukonna juhitud tegutsemisviisist.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(7) Liit peaks olema suuteline toetama liikmesriike juhul, kui olemasolevad vahendid on õnnetustele tõhusalt reageerimiseks ebapiisavad, andes oma panuse liisingu- või rendilepingute rahastamisse, et tagada sellistele vahenditele kiire juurdepääsu, või rahastades nende soetamist. See tõstaks oluliselt liidu mehhanismi tõhusust, tagades vahendite olemasolu juhtumite korral, kus tõhus reageerimine õnnetustele ei oleks muidu tagatud, seda eelkõige õnnetuste puhul, millel on ulatuslik mõju ja mis mõjutavad paljusid liikmesriike. Vahendite hanked liidu poolt peaksid võimaldama mastaabisäästu ning paremat koordineerimist õnnetustele reageerimisel.

(7) Liit peaks olema suuteline toetama liikmesriike juhul, kui olemasolevad **materiaalsed ja tehnilised** vahendid on õnnetustele tõhusalt reageerimiseks ebapiisavad, **sealhulgas piiriüleste juhtumite korral**, andes oma panuse liisingu- või rendilepingute rahastamisse, et tagada sellistele vahenditele kiire juurdepääsu, või rahastades nende soetamist. See tõstaks oluliselt liidu mehhanismi tõhusust, tagades **materiaalsete ja tehniliste** vahendite **(sealhulgas eakate või puuetega inimeste päästmiseks)** olemasolu juhtumite korral, kus tõhus reageerimine õnnetustele ei oleks muidu tagatud, seda eelkõige õnnetuste puhul, millel on ulatuslik mõju ja mis mõjutavad paljusid liikmesriike. **Eelnevalt eraldatud sobiv varustus ja** vahendite hanked liidu poolt peaksid võimaldama

mastaabisäästu ning paremat
koordineerimist õnnetustele reageerimisel.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Koolituse ja õppuste tõhususe ja tulemuslikkuse parandamiseks ning liikmesriikide riiklike kodanikukaitseasutuste ja -teenistuste vahelise koostöö tugevdamiseks on vaja luua liidu kodanikukaitsealaste teadmiste võrgustik, mis toetuks olemasolevatele struktuuridele.

Muudatusettepanek

(9) ***Koolitus ning teadus- ja uuendustegevus on kodanikukaitse valdkonnas tehtava koostöö olulised aspektid.*** Koolituse ja õppuste tõhususe ja tulemuslikkuse parandamiseks, ***uuendustegevus soodustamiseks, kaasates uued tehnoloogiad, nagu kõrgtehnoloogiline varustus, ja teadusuuringute viimased tulemused, et tagada linna- ja metsaalade tõhusam seire,*** ning liikmesriikide riiklike kodanikukaitseasutuste ja -teenistuste vahelise ***dialoogi ja*** koostöö tugevdamiseks, ***sealhulgas piiriülesel tasandil,*** on vaja luua liidu kodanikukaitsealaste teadmiste võrgustik, mis toetuks olemasolevatele struktuuridele ***ning milles osaleksid teadlased, liikmesriikide teadus- ja koolituskeskused, ülikoolid ja vajaduse korral tippkeskused ning kodanikuühiskonna organisatsioonid. Äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide puhul tuleks võtta meetmeid, millega tagatakse, et nad on samuti sellesse võrgustikku integreeritud, töhustades samal ajal koolitusosalast koostööd ning ennetus- ja reageerimissuutlikkust piirkonnas asuvate kolmandate riikidega.***

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek

(11) Liidu mehhanismi menetlusi tuleb lihtsustada, et oleks tagatud liikmesriikide juurdepääs abile ja vahenditele, mis on vajalikud loodusõnnetustele ja inimtegevusest tingitud õnnetustele võimalikult kiireks reageerimiseks.

Muudatusettepanek

(11) Liidu mehhanismi menetlusi tuleb lihtsustada, ***ühtlustada ja paindlikumaks muuta***, et oleks tagatud liikmesriikide ***kiire*** juurdepääs abile ja vahenditele, mis on vajalikud loodusõnnetustele ja inimtegevusest tingitud õnnetustele võimalikult kiireks ***ja tõhusaks*** reageerimiseks.

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) On oluline tagada, et liikmesriigid võtaksid kõik vajalikud meetmed, et tõhusalt ennetada loodusõnnetuste ja inimtegevusest tingitud õnnetuste teket ning leevendada nende tagajärgi. Sätetega tuleks tugevdada ennetamise, valmisoleku ja liidu mehhanismi raames võetavate abimeetmete vahelist seost. Sidusus tuleks tagada ka muude asjaomaste, ennetamist ja õnnetustega seotud riskijuhtimist käsitlevate liidu õigusaktidega, sealhulgas piiriüleste ***ennetusmeetmete*** puhul ja tõsistele piiriülestele terviseohtudele reageerimisel¹⁵. Samuti tuleks sidusus tagada selliste rahvusvaheliste kohustustega nagu Sendai katastroofiohu vähendamise raamistik aastatel 2015–2030, Pariisi kokkulepe ja kestliku arengu tegevuskava 2030.

Muudatusettepanek

(13) On oluline tagada, et liikmesriigid ***ning nende kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused*** võtaksid kõik vajalikud meetmed, et tõhusalt ennetada loodusõnnetuste ja inimtegevusest tingitud õnnetuste teket ning leevendada nende tagajärgi, ***sealhulgas metsaalade korrapärase majandamise, süttivate materjalide majandamise ja metsa korraldamise abil***. Sätetega tuleks tugevdada ennetamise, valmisoleku ja liidu mehhanismi raames võetavate abimeetmete vahelist seost. Sidusus tuleks tagada ka muude asjaomaste, ennetamist ja õnnetustega seotud riskijuhtimist käsitlevate liidu õigusaktidega, sealhulgas piiriüleste ***ja omavalitsustevaheliste ennetus- ja varajase hoiatamise meetmete*** puhul ja tõsistele piiriülestele terviseohtudele¹⁵, ***sealhulgas radioaktiivsete ainetega seotud, bioloogilistele või keemiaõnnetustele reageerimisel. Ühtekuuluvuspoliitika alla kuuluvates territoriaalse koostöö programmides on ette nähtud spetsiaalsed meetmed, millega võtta arvesse vastupanuvõimet katastroofide suhtes, riskiennetust ja -juhtimist, ning seetõttu on vaja teha suuremaid jõupingutusi***

tihedama integratsiooni ja suurema koostoime nimel. Samuti tuleks sidusus tagada selliste rahvusvaheliste kohustustega nagu Sendai katastroofiohu vähendamise raamistik aastatel 2015–2030, Pariisi kokkulepe ja kestliku arengu tegevuskava 2030. ***Ühtlasi tuleks loodusõnnetustele reageerimist paremini koordineerida Euroopa Liidu Solidaarsusfondiga (ELSF).***

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2013. aasta otsus nr 1082/2013/EL tõsiste piiriüleste terviseohtude kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 2119/98/EÜ (ELT L 293, 5.11.2013, lk 1).

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2013. aasta otsus nr 1082/2013/EL tõsiste piiriüleste terviseohtude kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 2119/98/EÜ (ELT L 293, 5.11.2013, lk 1).

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu otsus Põhjendus 13 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(13 a) Liidu tegevus peab keskenduma ka tehnilise koolituse alase abi pakkumisele, et suurendada kogukondade eneseabisuutlikkust ning valmistada nad paremini ette esmaseks reageerimiseks ja õnnetuse kontrolli alla saamiseks. Avaliku ohutuse valdkonna töötajate, nagu kogukonna juhtide, sotsiaal- ja meditsiinitöötajate, pääste- ja tuletõrjeteenistuste ning kohalike vabatahtlike reageerimisrühmade (kellel peaks olema kiiresti kättesaadav reageerimisvarustus) sihipärane koolitamine ja haridus võib aidata õnnetusi kontrolli alla saada ning vähendada surmajuhtumite arvu nii kriisi ajal kui ka selle järel.

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt a – alapunkt -a (uus)
Otsus nr 1313/2013/EL
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt c

Kehtiv tekst

c) kiirendada ja tõhustada reageerimist õnnetuste või õnnetuste ohu korral **ning**

Muudatusettepanek

-a) lõike 1 punkt c asendatakse järgmisega:

c) kiirendada ja tõhustada reageerimist õnnetuste või õnnetuste ohu korral, **sealhulgas asjakohaste materiaalsete ja tehniliste vahendite kasutuselevõtmisega päästeoperatsioonides;**

Muudatusettepanek 15
Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a
Otsus nr 1313/2013/EL
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek

e) suurendada õnnetusi käsitlevate teaduslikult põhjendatud teadmiste kättesaadavust ja kasutamist.

Muudatusettepanek

e) suurendada õnnetusi käsitlevate teaduslikult põhjendatud teadmiste kättesaadavust ja kasutamist, **sealhulgas äärepoolseimates piirkondades ning ülemeremaades ja -territooriumidel;**

Muudatusettepanek 16
Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1 – alapunkt a a (uus)
Otsus nr 1313/2013/EL
Artikkel 3 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

a a) lõikele 1 lisatakse punkt e a:
e a) tõhustada koostööd ja koordineerimist piiriülesel tasandil;

Muudatusettepanek 17
Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 5 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) võtab meetmeid, et parandada teadmusbaasi õnnetusohutude kohta ning hõlbustada teadmiste, **teadusuuringute** tulemuste, heade tavade ja teabe jagamist, sealhulgas ühiste riskidega liikmesriikide hulgas;

Muudatusettepanek

a) võtab meetmeid, et **edendada haridust, suurendada teadlikkust**, parandada teadmusbaasi õnnetusohutude kohta ning hõlbustada **arutelu**, teadmiste, **teadus- ja uuendustegevuse** tulemuste (**koos soovitude ja lühiajaliste prognoosidega**), heade tavade ja teabe jagamist **ning koostööd**, sealhulgas ühiste riskidega liikmesriikide **ning nende kohalike ja piirkondlike omavalitsuste, naabruses asuvate kolmandate riikide ja vajaduse korral äärepoolseimate piirkondade ning ülemeremaade ja -territooriumide** hulgas;

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3 a (uus)

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 5 – lõige 1 – punkt aa (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Artikli 5 lõikele 1 lisatakse punkt aa:

aa) pakub taotluse korral abi otsuste tegemisel;

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3 b (uus)

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 5 – lõige 1 – punkt ab (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 b) Artikli 5 lõikele 1 lisatakse punkt ab:

ab) koordineerib teabe ja suuniste ühtlustamist häiresüsteemide kohta,

sealhulgas piiriülesel tasandil;

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 3 c (uus)

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 5 – lõige 1 – punkt h

Kehtiv tekst

h) edendab erinevate liidu rahaliste vahendite kasutamist, mis võivad toetada õnnetuste jätkusuutlikku ennetamist, ning julgustab liikmesriike ja piirkondi kasutama selliseid rahastamisvõimalusi;

Muudatusettepanek

(3 c) Artikli 5 lõike 1 punkt h asendatakse järgmisega:

h) edendab erinevate liidu rahaliste vahendite kasutamist **ja koordineerimist**, mis võivad toetada õnnetuste jätkusuutlikku ennetamist **ja neile reageerimist**, ning julgustab liikmesriike ja piirkondi kasutama selliseid rahastamisvõimalusi **suurema koostoime saavutamiseks, sealhulgas nende materiaalse ja tehniliste vahendite suurendamiseks ja ajakohastamiseks;**

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 – alapunkt a

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 6 – punkt a

Komisjoni ettepanek

a) töötama välja riskihindamised riiklikul ja asjakohasel piirkondlikul tasandil ning tegema need komisjonile kättesaadavaks 22. detsembriks 2018 ning seejärel iga **kolme** aasta tagant;

Muudatusettepanek

a) töötama välja riskihindamised riiklikul ja asjakohasel piirkondlikul tasandil **koostöös vastavate kohalike ja piirkondlike omavalitsustega** ning tegema need komisjonile kättesaadavaks 22. detsembriks 2018 ning seejärel iga **kahe** aasta tagant;

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek

Komisjonile esitatakse 31. jaanuariks 2019 ning seejärel iga **kolme** aasta tagant riskijuhtimise planeerimise asjaomaste elementide kokkuvõte, sealhulgas teave valitud ennetus- ja valmisolekumeetmete kohta. Lisaks sellele võib komisjon nõuda liikmesriikidelt konkreetsete ennetus- ja valmisolekukavade esitamist, mis hõlmavad nii lühiajalisi kui ka pikemaajalisi meetmeid. Liit kaalub nõuetekohaselt liikmesriikide edusamme õnnetuste ennetamisel ja nendeks valmisolekul osana tulevasest eeltingimuste mehhanismist Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide raames.

Muudatusettepanek

Komisjonile esitatakse 31. jaanuariks 2019 ning seejärel iga **kahe** aasta tagant riskijuhtimise planeerimise asjaomaste elementide kokkuvõte, sealhulgas teave valitud ennetus- ja valmisolekumeetmete kohta. Lisaks sellele võib komisjon nõuda liikmesriikidelt konkreetsete ennetus- ja valmisolekukavade esitamist **ning loob neile suunava raamistiku selliste kavade koostamiseks**, mis hõlmavad nii lühiajalisi kui ka pikemaajalisi meetmeid. Liit kaalub nõuetekohaselt liikmesriikide **ning ka piirkondlikul ja kohalikul tasandil tehtud** edusamme õnnetuste ennetamisel ja nendeks valmisolekul osana tulevasest **tugevdatud** eeltingimuste mehhanismist **investeeringute tegemiseks** Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide raames.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 a (uus)
Otsus nr 1313/2013/EL
Artikkel 8 – lõik 1 – punkt k

Kehtiv tekst

k) võtab tihedas koostöös liikmesriikidega valmisolekuks vajalikke toetavaid ja täiendavaid lisameetmeid, et saavutada artikli 3 lõike 1 punktis b esitatud eesmärk.

Muudatusettepanek

(4 a) Artikli 8 esimese lõigu punkt k asendatakse järgmisega:

„k) võtab tihedas koostöös liikmesriikidega valmisolekuks vajalikke toetavaid ja täiendavaid lisameetmeid **ning koordineerib sealhulgas tegevust muude liidu vahenditega**, et saavutada artikli 3 lõike 1 punktis b esitatud eesmärk.“

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/ET/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R1303&from=ET>)

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 4 b (uus)

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 9 – lõige 1a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(4 b) Artikli 9 lõike 1 järele lisatakse järgmine lõige:

„1a. Liikmesriigid tugevdavad kooskõlas liikmesriigi institutsioonilise ja õigusraamistikuga pädevate piirkondlike ja kohalike omavalitsuste asjaomast haldussuutlikkust.“

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 5

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 10 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Komisjon ja liikmesriigid töötavad koos selle nimel, et parandada õnnetustele reageerimise operatsioonide kavandamist liidu mehhanismi raames, sealhulgas töötades välja õnnetustele reageerimise stsenaariume, mille aluseks on artikli 6 punktis a osutatud riskihindamised ja artikli 5 lõike 1 punktis c osutatud riskide ülevaade, kaardistades vahendeid ja koostades kavasad reageerimisvahendite kasutamiseks.

1. Komisjon ja liikmesriigid töötavad koos selle nimel, et parandada **nii loodusõnnetustele kui ka inimtegevusest tingitud** õnnetustele reageerimise operatsioonide kavandamist liidu mehhanismi raames, sealhulgas töötades välja õnnetustele reageerimise stsenaariume, mille aluseks on artikli 6 punktis a osutatud riskihindamised ja artikli 5 lõike 1 punktis c osutatud riskide ülevaade, kaardistades vahendeid ja koostades kavasad reageerimisvahendite kasutamiseks.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 6 – alapunkt b

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 11 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Käesolevaga luuakse Euroopa kodanikukaitse ühisressurss. See koosneb liikmesriikide *varem eraldatud reageerimisvahenditest* ning hõlmab mooduleid, muid reageerimisvahendeid ja eksperte.

1. Käesolevaga luuakse Euroopa kodanikukaitse ühisressurss. See koosneb liikmesriikide *reageerimisvahenditest, milleks on antud eelnev luba*, ning hõlmab mooduleid, muid reageerimisvahendeid ja eksperte, *lähtudes kodanike abistamise kohustuse põhimõttest*.

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 6 – alapunkt d

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 11 – lõige 10

Komisjoni ettepanek

10. Viiteid Euroopa hädaolukordadele reageerimise suutlikkusele, EERC-le ja *vabatahtlikkuse alusel eraldatud reageerimisvahenditele* käsitatakse viidetena Euroopa kodanikukaitse ühisressursile.

Muudatusettepanek

10. Viiteid Euroopa hädaolukordadele reageerimise suutlikkusele, EERC-le ja *kodanike abistamise kohustusele* käsitatakse viidetena Euroopa kodanikukaitse ühisressursile.

Muudatusettepanek 28

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 12 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) otsingu- ja päästetööd linnas;

Muudatusettepanek

c) otsingu- ja päästetööd linnas, *mägedes ja metsas*;

Muudatusettepanek 29

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 12 – lõige 4 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kindlaks tehtud riskide põhjal ja võttes arvesse mitme ohu põhist lähenemisviisi antakse komisjonile õigus võtta vastavalt artiklile 30 vastu delegeeritud õigusakte, et määratleda, millist liiki reageerimisvahendid on vajalikud lisaks käesoleva artikli lõikes 2 nimetatud reageerimisvahenditele, ning vaadata rescEU koosseis vastavalt läbi. Tagada tuleb kooskõla liidu muude tegevuspõhimõtetega.

Kindlaks tehtud riskide põhjal ja võttes arvesse mitme ohu põhist lähenemisviisi **ning vajadust tagada reageerimisvahendite puhul paindlikkus**, antakse komisjonile õigus võtta vastavalt artiklile 30 vastu delegeeritud õigusakte, et määratleda, millist liiki reageerimisvahendid on vajalikud lisaks käesoleva artikli lõikes 2 nimetatud reageerimisvahenditele, ning vaadata rescEU koosseis vastavalt läbi. Tagada tuleb kooskõla liidu muude tegevuspõhimõtetega.

Muudatusettepanek 30

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 12 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. rescEU reageerimisvahendid peavad olema abitaotluse esitamisel ERCC kaudu kättesaadavad liidu mehhanismis sätestatud hädaolukordadele reageerimise operatsioonideks. Otsuse nende rakendamise kohta teeb komisjon, võttes endale rescEU reageerimisvahendite üle juhtimis- ja kontrollülesanded.

Muudatusettepanek

7. rescEU reageerimisvahendid peavad olema abitaotluse esitamisel ERCC kaudu kättesaadavad liidu mehhanismis sätestatud hädaolukordadele reageerimise operatsioonideks. Otsuse nende rakendamise kohta teeb komisjon, võttes endale rescEU reageerimisvahendite üle juhtimis- ja kontrollülesanded **ning kasutades ühist ja standarditud operatiivkeelt, mida mõistavad kõik õnnetuste korral reageerivad üksused.**

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 12 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Kasutuselevõtmise korral lepib komisjon taotlevate **liikmesriikidega** kokku rescEU reageerimisvahendite kasutamises.

Muudatusettepanek

8. Kasutuselevõtmise korral lepib komisjon taotlevate **liikmesriikide või asjakohasel juhul riikidega** kokku rescEU

Taotlev liikmesriik lihtsustab operatsioonide käigus oma vahendite ja rescEU tegevuse kooskõlastamist.

reageerimisvahendite kasutamises. Taotlev liikmesriik lihtsustab operatsioonide käigus oma vahendite, ***sealhulgas piirkondlike ja kohalike omavalitsuste reageerimisvahendite ning vabatahtlike tegevuse***, ja rescEU tegevuse kooskõlastamist.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 12 – lõige 9

Komisjoni ettepanek

9. Eri reageerimisvahendite koordineerimist hõlbustab vajaduse korral komisjon ERCC kaudu vastavalt artiklitele 15 ja 16.

Muudatusettepanek

9. Eri reageerimisvahendite koordineerimist hõlbustab vajaduse korral komisjon, ***kes võtab muu hulgas arvesse, kas on vaja kehtestada piirkondlik tegutsemisviis, ja korraldab tegevust vajaduse korral eri liikmesriikide vahel, kui see on võimalik ja läheduse tõttu mõistlik. Koordineerimist hõlbustatakse ka ERCC kaudu vastavalt artiklitele 15 ja 16.***

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 9

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 13 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Komisjon loob asjaomaste kodanikukaitse ja õnnetuste ohjamise valdkonna esindajate ja institutsioonide võrgustiku, millest moodustub koos komisjoniga liidu kodanikukaitsealaste teadmiste võrgustik.

Muudatusettepanek

Komisjon loob asjaomaste kodanikukaitse ja õnnetuste ohjamise valdkonna esindajate ja institutsioonide võrgustiku, ***kuhu kuuluvad ka teadus- ja koolituskeskused, ülikoolid, teadlased ja vajaduse korral tippkeskused ning*** millest moodustub koos komisjoniga liidu kodanikukaitsealaste teadmiste võrgustik, ***mis on avatud ka teadmiste ja parimate tavade jagamisele***

Võrgustik täidab *vajaduse korral* tihedas koostöös asjaomaste teadmuskeskustega koolituste, õppuste, saadud kogemustele toetumise *ja* teadmiste levitamise valdkonnas järgmisi ülesandeid:

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 9 a (uus)

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 13 – lõige 1 – punkt a

Kehtiv tekst

a) loob kodanikukaitse ja muude päästetöötajate väljaõppeprogrammi, *mis hõlmab* õnnetuste *ennetamist*, õnnetusteks *valmisolekut* ja õnnetustele *reageerimist*, ning haldab seda. *Programmi* kuuluvad ühiskursused ja ekspertide vahetamise süsteem, mis võimaldab lähetada üksikisikuid teistesse liikmesriikidesse.

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu otsus

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 9 b (uus)

Otsus nr 1313/2013/EL

Artikkel 13 – lõige 1 – punkt f

Kehtiv tekst

kolmandate riikidega.

Võrgustik täidab tihedas koostöös asjaomaste teadmuskeskustega koolituste, õppuste, saadud kogemustele toetumise, teadmiste levitamise, *kommunikatsiooni ja üldsuse teadlikkuse suurendamise programmide* valdkonnas järgmisi ülesandeid:

Muudatusettepanek

(9 a) Artikli 13 lõike 1 punkt a asendatakse järgmisega:

a) loob kodanikukaitse ja muude päästetöötajate väljaõppeprogrammi, *mille eesmärk on pakkuda eksperditeadmisi seoses* õnnetuste *ennetamise*, õnnetusteks *valmisoleku* ja õnnetustele *reageerimisega*, ning haldab seda. *Programmis kasutatakse vajaduse korral olemasolevaid tippkeskusi ja ülikoole ning sellesse* kuuluvad ühiskursused ja ekspertide vahetamise süsteem, mis võimaldab lähetada üksikisikuid teistesse liikmesriikidesse. *Programm hõlmab ka sätteid koostöö kohta naabruses asuvate kolmandate riikidega.*

(9 b) Artikli 13 lõike 1 punkt f asendatakse järgmisega:

f) soodustab ja julgustab liidu mehhanismi tarvis asjakohaste uute tehnoloogiate kasutuselevõttu ja kasutamist.

f) soodustab *teadus-* ja *uuendustegevust ning* julgustab liidu mehhanismi tarvis asjakohaste uute tehnoloogiate kasutuselevõttu ja kasutamist.

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 13
Otsus nr 1313/2013/EL
Artikkel 20a – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Käesoleva otsuse alusel antud abi või rahaliste vahenditega *suurendatakse* liidu *asjakohast nähtavust*, sealhulgas tõstetakse artiklites 11, 12 ja artikli 21 lõike 2 punktis c osutatud vahendite puhul esile liidu embleemi.

Muudatusettepanek

Käesoleva otsuse alusel antud abi või rahaliste vahenditega *tagatakse* liidu *asjakohane nähtavus*, sealhulgas tõstetakse artiklites 11, 12 ja artikli 21 lõike 2 punktis c osutatud vahendite puhul esile liidu embleemi. *Töötatakse välja teavitusstrateegia, mille eesmärk on anda kodanikele liidu mehhanismi raames toimuvast tegevusest teada ja suurendada kodanike usku liidu suutlikkusse õnnetusi ennetada ja nende korral tegutseda.*

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 14 – alapunkt b – alapunkt i
Otsus nr 1313/2013/EL
Artikkel 21 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

c) kulud, mis on vajalikud, et ajakohastada või parandada reageerimisvahendite valmisolekut ja kättesaadavust, nii et need muutuksid kasutatavaks osana Euroopa kodanikukaitse ühisressursist, kooskõlas Euroopa kodanikukaitse ühisressursi kvaliteedinõuetega ja vajaduse korral sertifitseerimisprotsessi käigus koostatud soovitusetega („kohandamiskulud“).

Muudatusettepanek

c) kulud, mis on vajalikud, et ajakohastada või parandada reageerimisvahendite valmisolekut ja kättesaadavust, nii et need muutuksid kasutatavaks osana Euroopa kodanikukaitse ühisressursist, kooskõlas Euroopa kodanikukaitse ühisressursi kvaliteedinõuetega ja vajaduse korral sertifitseerimisprotsessi käigus koostatud soovitusetega („kohandamiskulud“).

Nimetatud kulud võivad hõlmata moodulite ja teiste reageerimisvahendite toimimisvõime, koostoimimisvõime, autonoomsuse, sõltumatuse, transporditavuse ja pakendamise seotud kulusid ning muid vajalikke kulusid, tingimusel et need kulud on seotud konkreetselt Euroopa kodanikukaitse ühisressursist eraldatud vahenditega.

Nimetatud kulud võivad hõlmata moodulite ja teiste reageerimisvahendite toimimisvõime, koostoimimisvõime, autonoomsuse, sõltumatuse, transporditavuse ja pakendamise seotud kulusid ning muid vajalikke kulusid, ***sealhulgas kodanikukaitse alase vabatahtliku töö edendamise ja vabatahtlike koolitamisega seotud kulusid***, tingimusel et need kulud on seotud konkreetselt Euroopa kodanikukaitse ühisressursist eraldatud vahenditega.

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu otsus
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 16
Otsus nr 1313/2013/EL
Artikkel 26 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. ***Taotletakse koostoimet ja vastastikust täiendavust*** muude liidu vahenditega, millega toetatakse selliseid valdkondi nagu ühtekuuluvus, maaelu areng, teadusuuringud, tervishoid ning ränne ja julgeolekupoliitika. Kolmandates riikides humanitaarkriisidele reageerimiseks osutatava abi korral tagab komisjon käesoleva otsuse alusel rahastatud meetmete ja määruse (EÜ) nr 1257/96 alusel rahastatud meetmete vastastikuse täiendavuse ja sidususe.

Muudatusettepanek

2. ***Luuakse koostoime ja vastastikune täiendavus ning tagatakse parem koordineerimine*** muude liidu vahenditega, millega toetatakse selliseid valdkondi nagu ühtekuuluvus (***sealhulgas Euroopa Liidu Solidaarsusfond***), maaelu areng, teadusuuringud, tervishoid ning ränne ja julgeolekupoliitika, ***ilma et see tooks kaasa nende valdkondade rahaliste vahendite ümberjaotamise***. Kolmandates riikides humanitaarkriisidele reageerimiseks osutatava abi korral tagab komisjon käesoleva otsuse alusel rahastatud meetmete ja määruse (EÜ) nr 1257/96 alusel rahastatud meetmete vastastikuse täiendavuse ja sidususe.

NÕUANDVA KOMISJONI MENETLUS

Pealkiri	Liidu kodanikukaitse mehhanism
Viited	COM(2017)0772 – C8-0409/2017 – 2017/0309(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	ENVI 14.12.2017
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	REGI 14.12.2017
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Daniel Buda 7.12.2017
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	24.1.2018 27.3.2018
Vastuvõtmise kuupäev	26.4.2018
Lõpphääletuse tulemus	+: 25 –: 1 0: 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Pascal Arimont, Victor Boștinaru, Rosa D’Amato, Aleksander Gabelic, Michela Giuffrida, Ivan Jakovčić, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Iskra Mihaylova, Konstantinos Papadakis, Stanislav Polčák, Liliana Rodrigues, Fernando Ruas, Ruža Tomašić, Monika Vana, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij, Derek Vaughan, Kerstin Westphal
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Petras Auštrevičius, Daniel Buda, John Howarth, Ivana Maletić, Bronis Ropė, Damiano Zoffoli
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed (art 200 lg 2)	Marek Plura, Boris Zala

NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS NÕUANDVAS KOMISJONIS

25	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Ivan Jakovčić, Iskra Mihaylova, Matthijs van Miltenburg
EFDD	Rosa D'Amato
PPE	Pascal Arimont, Daniel Buda, Ivana Maletić, Marek Plura, Stanislav Polčák, Fernando Ruas, Lambert van Nistelrooij
S&D	Victor Boștinaru, Aleksander Gabelic, Michela Giuffrida, John Howarth, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Liliana Rodrigues, Derek Vaughan, Kerstin Westphal, Boris Zala, Damiano Zoffoli
VERTS/ALE	Bronis Ropė, Monika Vana

1	-
NI	Konstantinos Papadakis

1	0
ECR	Ruža Tomašić

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu